

Vortrag,

gehalten

in der Synagoge zu Tauroggen

am 10. April 1866

bei

Belegenheit des Festes der glücklichen Errettung

Sr. Majestät des Kaisers Alexander II.

von Meuchelmörders Sand

am 4. April 1866.

Derfaßt und vorgetragen

Rabbiner J. S. Olschwanger.

The season

Wearing.

napates as appreciation of

emilial and thingstie as

Africander All

E 07 - 120 (0.0110) 0.17 - 0.0

10000000000000

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY

Meine Herren!

Ich seize vorans, daß ein Jeder in dieser Berssammlung weiß, weshalb er jetzt im Hause Gottes steht; ich lese es in Euern Gesichtern, ich sehe aus Euerm Drängen und Jubeln, daß Ihr Euch dessen vollkommen bewußt seid. Eines Jeden Herz ist gleich freudig bewegt über das glückliche Ereigniß, das wir heute seiern. Ein Jeder hat seine lautersten Gesühle mitgebracht, um sie als Dankopfer sür die glückliche Errettung unseres erhabenen und glorreichen Kaisers von ruchloser Hand, dem Allerhöchsten darzubringen. Ich will daher nur die hohe Bedeutung des heutigen Tages in kurzen gedrängsten Worten wiederholen; zuvor aber bitte ich die geehrte Versammlung um Nachsicht und milde Beurtheilung.

למנצח לעבד ה לדוד אשר דבר לה את דברי השירה הזאת ביום הציל ה אותו מכף כל אויביו ומיד שאול (תחלים יח א)

"Ein Psalm vom Knecht des Ewigen von David, der dem Ewigen zu Ehren sang, als er ihn errettete von der Hand aller seiner Feinde und von der Hand Sauls."
(Psalm 18). Um die beiden Bezeichnungen עבר ה ורור Rnecht des Ewigen", und "David", und die Theislung der Worte מבף כל אויביו "aller seiner Feinde", und שאול "במור", richtiger zu verstehen, müssen wir eine kleine Betrachtung daran knüpsen. Der Mensch

führt nämlich ein zweifaches Leben: ein individuelles und ein sociales. Er lebt für sich, für feine Familie, er lebt aber auch für die Gefellichaft, für den Staat, für Raiser und Vaterland. Man barf aber nicht glauben, daß das Leben als Mitglied der Gefellschaft dem des Menschen und Familienvaters nachsteht; im Wegentheil: durch das Lette wird das Erste garantirt, ohne ben Staat mare Leben und Gigenthum des Menschen nicht sicher. So fagen auch unsere Weisen בהה מתפלל בשלמה של מלכות שאלמלא מוראה איש את רעהו שנים בלער "Bete für das Wohl der Landesobrigfeit; benn ohne Furcht vor diefer wird ein Menich ben andern lebendig verschlingen." Es ift baber nicht nur politisch nothwendig, sondern auch eine religiöse Pflicht, daß, wenn der Landesvater ruft, jeder Ginzelne Gut und Blut und sein Theuerstes dem allgemeinen Wohle freudig opfert.

Ber ift aber der Brennpunkt des Staates, in dem sich Alles concentrirt, das Herz des großen Staatskörpers, dem alle Adern und Nerven ihre Säste zusühren, und das wiederum Leben und Rraft allen Theilen des Körpers zutheilt? — Das ist der Monarch! der von Gott berusene Beherrscher des Landes, der für Sicherheit, Ordnung, Gerechtigseit und Emporblühen des Landes väterlich sorgt. Deshalb ist bei allen Bölkern und besonders nach jüdischer Religion die Person des Souverains heilig. Die heilige Schrift stellte sie immer in Parallele mit Gott, so: מעלר (מעלר), את ה בני ומלך (מעלר), son, mein Sohn, sürchte Gott und den König.

אגי פי מלך שמור ועל דברת (פּףמוֹלף שמור ועל דברת שבועת אלהים (קהלת ח"ב) שבועת אלהים (קהלת ח"ב). "של warne Did, voll» ftrecke des Königs Willen; Dein Fürst erfüllt die Gott beschworene Pflicht." (Prediger 8, 2.) (משלי כא או) לב מלך ביר ה des Rönigs Berz ift wie ein Wafferbach in Gottes Hand." (Sprüche 21, 1.) David fagte, als man ihn fich an Saul zu vergreifen bereden שי שלה ידו במשיח ה ונקה (שמואל א כו ט) wollte: "Wer hat sich an einen Gefalbten des Ewigen . je ver= griffen und ift ungeftraft geblieben? (Buch Samuelis 26, 9.) Wenn man einen Monarchen sieht, muß man einen Segenspruch jagen. שחלק מכבורו לבשר getheilt hat." Bu diefer gebotenen Berehrung und Un= terthänigkeit kommt aber mahre kindliche Liebe und ehr= furchtsvolle Hinneigung, wenn der Monarch auch als Mensch groß, edel und erhaben ift, hinzu. Run hatte David beide Eigenschaften in großem Maafftabe: war groß als Regent, was mit a vor bezeichnet ift, der Diener und Stellvertreter Gottes auf Erden. In Diefer Gigenschaft hatte er viele Angriffe feiner Feinde, als die der Philister, Moabiter, Emalafiter u. f. w. zu bestehen, die sich seiner Staaten bemächtigen wollten. Er war auch groß als Mensch, mas mit "David" bezeichnet ift; und doch hat Saul nach feinem perfonlichen Leben getrachtet; aber Gott mar mit ihm. Er hat ihn von beiderlei Gefahren gerettet, und er danfte Gott da= für in einem Befange; denn der Staat und die Berfon des Monarchen sind identisch, find beide gleich heilig, beide gleich unantaftbar.

Nun, meine Freunde! auch unser erhabener Kaiser Alexander besitzt die beiden Eigenschaften in sehr hohem Maaße; er ist ein von Gott gekrönter Kaiser, der im Namen und nach dem Willen Gottes über 70,000,000 Menschen regiert, er ist auch als Mensch in seinem Zeitalter groß, edel und hervorragend. Er ist "Kaiser von Rußland", er ist auch "Alexander", auch er war beiderlei Angrissen ausgesetzt. Als er den Thron bestieg, sand er seine Staaten von Außen angegrissen, später auch eine theilweise Aufregung im Innern; aber Gott war mit ihm. Er hat seinem Lande den Frieden gegeben, hat die erregten Gemüther besänstigt, die aussgebrochenen Leidenschaften gezügelt und Ruhe und Ordsnung herrscht im Lande.

Nun aber ift etwas Unerhörtes geschehen:

"Um vierten d. M. wollte eine ruchlose Hand ein schwarzes, fluchwürdiges Verbrechen begehen, sie wollte sich an die geheiligte Person des Kaisers vergreisen, aber Gott war mit ihm. Er schiefte durch seinen schügenden Engel einen Arbeiter, der dem Ungeheuer die Mordswaffe aus der Hand schlug, und — der Kaiser war gerettet." Das ist die Bedeutung des heutigen Festes, das wir heute seiern. Wir danken Gott für die Errettung Ulexanders II., wir danken Gott für unsere eigene Ersettung; denn jene Satansbrut hat nicht nur auf das

große huldreiche Herz unseres Kaisers, sondern auch auf unserer aller Herzen gezielt. Gelobt und gepriesen sei der Ewige, der diese Gefahr von uns abgewendet hat! Das ist, meine Herren, die Bedeutung des Festes im Allgemeinen, für uns Ifraeliten aber hat es eine dreisache Bedeutung, für uns hat dieser Augenblick eine dreisache Weihe, wie wir es kurz auseinandersetzen werden.

Ein jedes Fest wird, entweder über ein augenblicfliches, glückliches Ereigniß, ober als Erinnerung an ein längft gefchehenes, gefeiert. Die judifche Nation aber ift von jeher daran gewöhnt der Bergangenheit zu le= ben, und bei jeder wichtigen Sandlung im Leben fpielt sie eine wichtige Rolle mit. Sie ist so mannigfach, so farbenreich, bietet fo viele heitere und duftere Bilber bar, daß sie als eine hervorhebende Decoration bei jeder Begebenheit benutzt wird. Seit beinahe 2000 Sab= ren und das gange Mittelalter hindurch murde Sfrael wie ein Reh von Land zu Land, von einem Orte zum andern gehetzt und verfolgt. Da hat es fich baran ge= wöhnt, feine Bedanken von der Gegenwart ab= und der Bergangenheit zuzuwenden, um darin Ausdauer und Stärfung zu finden. Wenn ein inhumaner Beherricher, ein fanatischer Bobel die judische Nation bedrückte und mißhandelte, wenn fie allen nur erdenklichen Qualen und Martern preisgegeben murde, wenn fie Befahr lief, wie die längst verschollenen uralten Bolfer sich aufzulosen und aus der Zahl der Nationalitäten zu verschwinben, fo bachte fie an ihren alten Glang, an ihre alte Berrlichkeit, dachte an Sinai und an Jerufalem, an ihre

göttliche Miffion, an ihren geschichtlichen Beruf. Gie bachte baran und fand barin Troft und Widerstands= fraft. Geftütt barauf mantte fie nicht mitten im Sturme ber Zeiten und in dem furchtbarften Drangen ber Berhaltniffe, und geftartt und geftahlt ging Ifrael immer aus bergleichen Rämpfe bervor. Satte aber die Nation einmal einen lichten Moment, lebte fie unter einer gerechten Regierung, wo erniedrigende und unerschwingliche Lasten ihr nicht aufgebürdet, wo fie als Menschen geachtet und bemnach behandelt wurden, wo man ihr Sout und Gerechtigfeit angedeihen ließ, und ihren Religionsübungen feine Sinderniffe in den Weg ftellte, auch dann fpielte die Vergangenheit eine Rolle in ihrem Leben, auch dann erinnerte fie fich der vergangenen finfteren Tage, aber nur um ihre hingebendfte Dankbarfeit noch wo möglich zu fteigern, um bei jeder Belegenheit ihre warmften Gebete für das Glück und Beil des Berrichers und Landes, wo fie als Gohne aufgenommen worden, gen Simmel fteigen zu laffen.

Nun, lieben Freunde, wollen wir auch heute, am Tage unseres Festes, einen Rückblick auf die Vergansgenheit wersen, wollen wir das Mittelalter betrachten! Welches gespenstische Vild starrt uns aus seinem Grabe entgegen? Wir waren als Parias behandelt, standen außer allem Schutz und Recht, waren der Willkühr eines Jeden preisgegeben; selbst unserm Gottesdienst wurden enge Schranken gesetzt. Ach! es war dem Gesschöpfe verboten seinen Schöpfer offen zu preisen und anzubeten. Der Religion Israels, dieser alten ehrwürs

bigen Mutter aller Religionen, mar tein Blauchen bes willigt, teine Ruheftätte vergönnt.

Betrachten wir aber unfere gegenwärtige Lage! Welche schöne Aussichten bieten sich uns dar? Welche heitere, wärmende und belebende Sonnenstrahlen? Die Bölfer stoßen nicht mehr unsere Bruderhand zurück, wir sind nicht mehr Fremdlinge im eigenen Baterlande, unserer kindlichen Treue und Hingebung stellt man väterliche Sorgfalt entgegen, unser erhabener und glorreicher Kaiser umfaßt alle seine treuen Unterthanen mit gleicher Huld; er sorgt für unsere materielle, sowie für unsere geistige Entwicklung. Die Schranken, welche ein mittelalterlicher Fanatismus zwischen Mensch und Menschen, zwischen Bruder und Brüder aufgestellt hat, sallen eine nach der anderen, die Sonnenstrahlen seiner Regierung verscheuchen die Nebel des Wahnes und des Vorurtheils.

Es wird nicht mehr lange dauern, und ein Brubervolf wird die unermeßliche Auen Rußlands bewohnen, und trot der Verschiedenheit der religiösen Bekenntnisse wird ein Schlag alle Herzen bewegen, ein Gefühl alle Seelen durchglühen, ein Herzensschlag und ein Gefühl der hingebendsten Liebe und der aufopfernosten Treue für Kaiser und Vaterland.

Die glückliche Errettung unseres Kaisers hat also eine dreifache Feier bei uns hervorgerusen. Wir seiern erstens ein Fest der Errettung, indem wir, wie alle Unsterthanen Rußlands, dem lieben Gott für dieselbe dansten und um ferneren Schutz für unseren allgeliebten Kaiser slehen. Wir seiern zweitens ein Fest, weil wir,

Gott Lob, dasselbe mit reinem wahren Herzen und den lautersten Gefühlen seiern können. Es ist bei uns dritztens ein Fest, weil diese unsere Gefühle von unserer Regierung, von unseren Borgesetzten und unseren Mitzbrüdern anerkannt und gewürdigt werden, weil wir als wahre Söhne des Vaterlandes, die wir immer waren, betrachtet werden.

Wahrlich, wenn wir bedeufen, wie es war und wie es ist, wenn wir das Soust und das Jetzt zusammenstellen, da durchbebt uns ein heiliger Schauer; eine tiefe Erregung der Dankbarkeit gegen Gott und den Kaiser bemächtigt sich unser, und von ganzem Herzen und aus voller Seele rusen wir:

*) "Gott, o bewahre noch,
Ruhmwoll ben Czaren hoch,
Recht viele Jahr!
Dem Böse Erdrückenden,
Dem Arme Erquickenden,
Dem Alles Beglückenden,
Reich Alles dar!

Rußland, das Mächtige,
Glänbig-fromm prächtige,
Schütz' vor Gefahr!
Die Ordnung sei Leiterin,
Die Kraft ihm Begleiterin,
Bor Unbill auch weiterhin,
Gott es bewahr'!

^{*)} Die Bolfshomne nach befannter Ueberfegung

Schitze die kriegende,

Chrennoll siegende,

Tapser Schaar!

Den Rache Erschwingenden,

Den Ruhm uns Evringenden,

Und Frieden uns Bringenden —

Recht viese Jahr'!

Anch die uns Richtenden, Friedenszwist Schlichtenden, Schütz' und bewahr'!
Der redlich hier Lebenden,
Nicht heuchlerisch Strebenden,
Zum Licht sich Erhebenden,
Dent' immerdar!

Borschung! Spenderin!
Segensversenderin,
Segne uns wahr!
Das Gute besteh' mit uns,
3m Glücke die Demuth uns,
Geduld in der Wehmuth uns —
Gieb immerdar!

Bleibe zur Seite uns, Immerdar leite uns, hier bis zur Bahr'!
Das Leben, das Lohnende, Im himmel füß thronende, Im herzen uns wohnende, Werd' uns dann flar!"

Und so möge Gott, der König aller Könige, seine schützende und segnende Hand immer halten über den Raiser unseren Herrn, die Kaiserin seine Gemahlin, den Großfürsten-Thronfolger und das ganze hohe kaiserliche Haus zu unser aller Heil und Segen. Amen.